

О Т З Ы В
об автореферате диссертации Аль Каззаза Мохаммеда Абд Али Хуссейна
«Арабизмы в русской речи», представленной
на соискание ученой степени кандидата филологических наук
по специальности 10.02.01 – Русский язык

В современных условиях существенных сдвигов социально-экономического и политического характера процессы иноязычного заимствования все больше привлекают внимание ученых-лингвистов. Исследование Аль Каззаза М. А. А. «Арабизмы в русской речи» посвящено актуальной теме взаимодействия русского и арабского языков и касается изучения специфики арабских заимствований, составляющих существенный пласт иноязычной лексики русского языка. Нужно отметить, что данный пласт лексики в исследовании диссертанта имеет достаточно большие количественные рамки (316 лексических единиц).

На основе идеографического подхода с применением разработанной автором пошаговой методики комплексно изучены арабские заимствования, их этимология, семантика, лексикографическое описание. Слова распределены по тематическим группам, рассмотрены особенности их функционирования, парадигматические и синтагматические отношения, что позволяет определить, в каком направлении осуществлялось и продолжает осуществляться заимствование; увидеть, какие сферы в наибольшей степени подвержены процессу заимствования и, соответственно, влиянию. Так, например, в выявленных тематических группах выделен значительный объем «актуальных» арабизмов (82 лексемы), пополняющих самые разные лексические пласти русского языка и обладающие большим стилистическим потенциалом, что заслуживает особого внимания исследователей. Все эти лексемы очень подробно автором проанализированы, структурированы и определены в плане частоты их употребления.

Предложенная автором методика позволяет производить комплексный анализ и заимствований из других языков; дает возможность выделить особенности адаптации арабизмов в русском языке и специфику их использования в различных функциональных стилях русского литературного языка.

В заключение автор отмечает, что процесс лексических заимствований из арабского языка, носящий в настоящее время активный характер, имеет положительные тенденции и нисколько не умаляет достоинств русского языка, а наоборот, способствует его обогащению и развитию.

Считаем, что диссертационное исследование «Арабизмы в русской речи» соответствует всем требованиям, предъявляемым к работам подобного рода, установленным «Положением о присуждении учёных степеней» (Постановление правительства РФ от 24.09.2013 г. № 842), соответствует паспорту научной специальности 10.02.01 – Русский языка, а его автор – Аль Каззаз Мухаммед Абд Али Хуссейн заслуживает присуждения ему учёной степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.01 – Русский язык.

Анохина Виктория Сергеевна,
кандидат филологических наук по специальности
10.02.01 – русский язык,
доцент кафедры русского языка, культуры и коррекции речи
Таганрогского института имени А. П. Чехова (филиала)
ФГБОУ ВО «РГЭУ (РИНХ)»

347936 г. Таганрог, ул. Инициативная, 48, ауд. 111

Контактная информация:

Тел: 8(8634) 60-18-12 (приемная)

Факс: +7(8634) 60-34-17

E-mail: rector@tgpi.ru, goloborodko@tgpi.ru

14.09.2018 г.

